



INVIATA A MEZZO POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA

COMUNE DI TRIESTE

AREA SERVIZI DI AMMINISTRAZIONE

**Servizio Progetti Strategici e Appalti, Contratti,  
Affari Generali**

Piazza dell'Unità d'Italia, 4 - 34121 - TRIESTE

10 NOV. 2016

Trieste.....

Direttore di Area: dott. Walter Cossutta  
Responsabile del Procedimento: arch. Antonia Merizzi  
Responsabile dell'istruttoria: dott. Riccardo Vatta  
Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - Piano Secondo - Stanza n. 227 a  
Numero telefonico diretto 040/6758113-040/6754657  
Prot. n. 24/3 - 24/2016

**OGGETTO:** Servizio di revisione periodica delle attrezzature minute in dotazione al Servizio Spazi Aperti e Spazi Verdi Pubblici. CIG n° ZF7IBAF5FA

**ALLEGATI:** allegato A "Dichiarazione a corredo dell'offerta"  
allegato A.1 Dichiarazione che deve essere resa da tutti i soggetti indicati al comma 3 dell'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016

Foglio Patti e Condizioni  
Capitolato Speciale d'Oneri  
Computo Metrico Estimativo  
Elenco e schede attrezzature  
All. E - offerta

### **LETTERA DI INVITO**

Il giorno **22 novembre 2016 alle ore 10:00** - presso il Servizio Progetti Strategici e Appalti, Contratti, Affari Generali del Comune di Trieste - Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - Piano Ammezzato - stanza n. 11 - verrà espletata una gara per l'affidamento del servizio in oggetto.

L'importo complessivo del servizio posto a base di gara, al netto di I.V.A., ammonta ad Euro 1.300,00 a corpo.

Per il servizio è previsto un tempo contrattuale di 30 giorni naturali e consecutivi.

Codesta Impresa è invitata a presentare la propria offerta secondo le modalità di seguito indicate e si avverte che tutti i dettagli e le condizioni del servizio, risultano dalla presente lettera d'invito e dagli elaborati progettuali.

L'offerta, datata, redatta in lingua italiana secondo il facsimile dell'All. "E", bollata e debitamente sottoscritta dal legale rappresentante del concorrente dovrà essere inclusa in una busta chiusa, sigillata (sigillo, nastro adesivo o equivalente) e firmata sui lembi di chiusura (busta "B"), la quale, insieme ai documenti sotto elencati (busta "A"), dovrà venir posta in un plico, anch'esso chiuso con efficiente sigillo, che dovrà essere fatta pervenire al "Comune di Trieste – Servizio Progetti Strategici e Appalti Contratti, Affari Generali - Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 - 34121 Trieste - tramite il Protocollo Generale del Comune - non più tardi delle ore 12.30 del giorno 21 novembre 2016 - intendendosi il Comune esonerato da ogni responsabilità per gli eventuali ritardi di recapito o per invio ad ufficio diverso da quello sopra indicato.

Esternamente al plico dovrà essere indicata l'impresa mittente e la seguente scritta:

**“OFFERTA PER LA GARA DEL GIORNO 22 NOVEMBRE 2016  
Servizio di revisione periodica delle attrezzature minute in dotazione al Servizio  
Spazi Aperti e Spazi Verdi Pubblici”**

Non sarà valida alcuna offerta pervenuta o presentata dopo il termine sopra indicato, anche se sostitutiva od aggiuntiva rispetto ad altra precedente, e non sarà consentita in sede di gara la presentazione di alcuna offerta.

L'offerta inserita nella busta "B" redatta secondo il facsimile dell'All. "E" bollata e debitamente sottoscritta dovrà contenere l'indicazione in cifre e in lettere del ribasso percentuale unico che il concorrente è disposto a praticare sull'importo posto a base di gara di Euro 1.300,00, nonché l'indicazione degli oneri di sicurezza aziendali di cui all'art. 95 comma 10 del D. lgs. 50/2016 (dispositivi di protezione individuale, sorveglianza sanitaria obbligatoria ecc.) inclusi nel prezzo offerto.

L'appalto verrà aggiudicato al concorrente che avrà offerto il maggior ribasso percentuale unico rispetto all'importo posto a base di gara di Euro 1.300,00 + I.V.A.

**NON SONO AMMESSE OFFERTE IN AUMENTO**

Si procederà all'aggiudicazione anche in caso di presentazione di un'unica valida offerta.

**DOCUMENTI DA PRODURRE CON L'OFFERTA (BUSTA "A"):**

A a pena di esclusione la dichiarazione resa dal soggetto partecipante, da rendere ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, accompagnata, a pena di esclusione dalla gara, da fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di

validità, sottoscritta dal legale rappresentante o suo procuratore indicante il nominativo, le generalità e la residenza di :

- titolare o direttore tecnico se trattasi di impresa individuale, ;
- soci o direttore tecnico se trattasi di società in nome collettivo;
- soci accomandatari o direttore tecnico se trattasi di società in accomandita semplice;
- membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, di direzione o di vigilanza o soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, direttore tecnico e socio unico persona fisica se trattasi di altro tipo di società o consorzio;
- socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci (nel caso di società, diverse dalle società in nome collettivo e dalle società in accomandita semplice, nelle quali siano presenti due soli soci, ciascuno in possesso del cinquanta per cento della partecipazione azionaria, entrambi i soci );
- eventuali institori e procuratori speciali muniti di potere di rappresentanza e titolari di poteri gestori e continuativi;

ed attestante

la capacità del dichiarante di impegnare il concorrente;

l'iscrizione alla Camera di Commercio con i relativi numero e data, oltre al numero del Registro ditte;

l'iscrizione agli enti previdenziali indicandone la sede, il codice ditta (INAIL), il numero di matricola azienda (INPS) ed il contratto C.N.L. applicato oppure se la dichiarazione è resa parzialmente le relative motivazioni;

di non trovarsi nelle condizioni previste dall'articolo 80 del D. lgs. 50/2016 comma 1 lettere a), b), c), d), e), f), g), comma 2, 4, 5 lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m) del D.Lgs. 50/2016.

*Relativamente alla dichiarazione ex art. 80 commi 1 e 3 del D. lgs. n. 50/2016*

- che nell'anno antecedente la data della presente lettera d'invito non sono cessati dalla carica soggetti aventi poteri di rappresentanza o in grado di impegnare la società o aventi la qualifica di direttore tecnico, così come individuati dall'art. 80 comma 3 del D. lgs. n. 50/2016 oppure che sono cessati dalla carica, nel medesimo periodo, i seguenti soggetti.....(indicare nominativi, generalità e residenza);

*oppure*

- (se pertinente) di essere a conoscenza che i seguenti soggetti cessati.....non si trovano nelle condizioni previste dall'art. 80 comma 1, del D.Lgs. 50/2016.

Nel caso gli elementi di cui alla presente dichiarazione non siano di piena e diretta conoscenza del dichiarante, la dichiarazione di inesistenza delle condizioni previste dall'art. 80 comma 1 del D. Lgs. 50/2016 dovrà essere resa dai singoli soggetti cessati;

*oppure*

- (se pertinente) che i seguenti soggetti cessati.....sono stati condannati per i reati indicati all'art. 80 comma 1 del D. Lgs. 50/2016 e che vi è stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata, producendo, a comprova, la relativa documentazione.

*Relativamente alla dichiarazione da rendere ai sensi dell'art. 80 comma 5 lettera i) del D. lgs. 50/2016*

- di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge 12 marzo 1999 n. 68 e che tale situazione in ottemperanza alla legge può essere certificata da ..... (indicare Ufficio competente)

*oppure*

- di non essere tenuto al rispetto delle suddette norme in quanto.....;

*Relativamente alla dichiarazione da rendere ai sensi dell'art. 80 comma 5 lettera m) del D. lgs. 50/2016*

di non trovarsi rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento in una situazione di controllo di cui all'art. 2359 del Codice Civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte siano imputabili ad un unico centro decisionale.

*(nel caso in cui l'operatore economico si trovi in una delle situazioni di cui all'art. 80 comma 1 o comma 5 limitatamente alle ipotesi previste al comma 7 del medesimo articolo)*

di aver risarcito o di essersi impegnato a risarcire qualunque danno causato dal reato o dall'illecito e di aver adottato i seguenti provvedimenti concreti di carattere tecnico, organizzativo e relativi al personale idonei a prevenire ulteriori reati o illeciti

---

---

---

*Relativamente alla dichiarazione da rendere ai sensi dell'art. 80 comma 12 del D. lgs. 50/2016*

che nei propri confronti, ai sensi del comma 12 dell'art. 80 del D. lgs. n. 50/2016, non risulta l'iscrizione nel casellario informatico ai fini dell'esclusione dalle procedure di gara e dagli affidamenti di subappalto, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione che l'Autorità abbia ritenuto rese con dolo o colpa grave in considerazione della rilevanza e della gravità dei fatti oggetto della falsa dichiarazione o della presentazione di falsa documentazione;

- che l'impresa non si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui all'art. 1-bis comma 14 della legge n. 383/2001 e s.m.i.;

*oppure*

- che l'impresa si è avvalsa di piani individuali di emersione di cui all'art. 1-bis comma 14 della legge n. 383/2001 e s.m.i., ma che il periodo di emersione si è concluso entro il termine ultimo di presentazione dell'offerta;
- di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 53 comma 16-ter del D. lgs. n. 165/2001 (ovvero non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e, comunque, di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti del Comune di Trieste che hanno esercitato, nei propri confronti, poteri autoritativi o negoziali, per conto della stessa Amministrazione, per il triennio successivo alla cessazione del rapporto);

La dichiarazione del possesso di tali requisiti può altresì essere resa dal concorrente attraverso la compilazione del modello predisposto dalla Stazione Appaltante, allegato A. "Dichiarazione a corredo dell'offerta".

**B - a pena di esclusione** la dichiarazione di non trovarsi nelle condizioni previste dall'articolo 80 comma 1, lettere a), b), c), d), e), f), g) e comma 5 lettera l) del D.Lgs. 50/2016, accompagnata, a pena di esclusione dalla gara, da fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità, sottoscritta ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 da: titolare o direttore tecnico se trattasi di impresa individuale, socio o direttore tecnico se trattasi di società in nome collettivo, socio accomandatario o direttore tecnico se trattasi di società in accomandita semplice, membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, di direzione o di vigilanza o soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, direttore tecnico o socio unico persona fisica o socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci se si tratta di altro tipo di società o consorzio; direttori tecnici, compresi eventuali procuratori generali o speciali titolari di potere di rappresentanza ed institori se si tratta di altro tipo di società o consorzio nonché soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data della presente lettera d'invito. Nel caso di società, diverse dalle società in nome collettivo e dalle società in accomandita semplice, nelle quali siano presenti due soli soci, ciascuno in possesso del cinquanta per cento della partecipazione azionaria, le dichiarazioni devono essere rese da entrambi i soci.

Per tutti i soggetti indicati nella lettera B dovranno, inoltre, essere indicate tutte le condanne penali riportate, ivi comprese quelle per le quali si abbia beneficiato della non menzione, con esclusione dei reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna stessa né le condanne revocate né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione. Si evidenzia in proposito che la riabilitazione del condannato e l'estinzione del reato, per essere rilevanti in sede di gara d'appalto, devono essere formalizzate in una pronuncia espressa del giudice dell'esecuzione.

Con riferimento alle attestazioni di cui all'art. 80 comma 1 lettere a), b), c), d), e), f), g) e comma 5 lettera l) del D. Lgs. 50/2016, i concorrenti potranno limitarsi anche a rendere le previste dichiarazioni con riferimento puntuale ai casi previsti dalla norma di

legge senza indicazione per esteso dei contenuti, che potrebbero risultare incompleti rispetto alle previsioni di legge.

La dichiarazione del possesso di tali requisiti può altresì essere resa dai soggetti indicati alla lettera B attraverso la compilazione del modello predisposto dalla Stazione Appaltante, allegato A.1. DICHIARAZIONE CHE DEVE ESSERE RESA DA TUTTI I SOGGETTI INDICATI all'art. 80 comma 3 del D. lgs. n. 50/2016

### **SOCCORSO ISTRUTTORIO**

La mancanza, l'incompletezza e ogni altra irregolarità essenziale degli elementi e delle dichiarazioni come sopra evidenziato, con esclusione di quelle afferenti all'offerta economica, obbliga il concorrente che vi ha dato causa al pagamento della sanzione pecuniaria stabilita nella misura dell'uno per mille dell'importo dell'appalto, ai sensi dell'art. 83, comma 9, D.Lgs 50/2016. In tal caso l'Amministrazione assegna al concorrente un termine non superiore a dieci giorni affinché siano resi, integrati o regolarizzati le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere, da presentare contestualmente al documento comprovante l'avvenuto pagamento della sanzione a pena di esclusione.

La sanzione è dovuta esclusivamente in caso di regolarizzazione. In caso di inutile decorso del termine di regolarizzazione il concorrente è escluso dalla gara.

La sanzione si applica una sola volta indipendentemente dal numero delle dichiarazioni non rese o incomplete.

Costituiscono irregolarità essenziali le seguenti ipotesi:

- mancanza o incompletezza delle dichiarazioni sostitutive di certificazione e di atto di notorietà relative al possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.lgs. 50/2016;
- sottoscrizione da parte di persona priva del potere di rappresentanza;
- mancata allegazione del documento d'identità del sottoscrittore (qualora non rinvenibile nel novero della documentazione presentata per la partecipazione alla procedura).

—

- Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze degli elementi e delle dichiarazioni afferenti l'offerta economica, ivi compresa la mancata indicazione dei costi relativi alla sicurezza (ex art 95 comma 10 del D.lgs 18.04.2016, n. 50), inclusi nel prezzo offerto.

Costituiscono inoltre irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa, ovvero la non integrità del plico contenente l'offerta tale da far presumere una sua manomissione o altre gravi irregolarità relative alla

**chiusura dei plichi, si da far ritenere, secondo le circostanze concrete, che sia stato violato il principio di segretezza delle offerte.**

L'Amministrazione procederà alla verifica della corrispondenza e correttezza delle dichiarazioni rese dai concorrenti in sede di gara, direttamente presso gli Enti certificanti ovvero mediante altre modalità relativamente alle auto dichiarazioni sostitutive di atti di notorietà non certificabili da Pubbliche Amministrazioni. Qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette si procederà alla eventuale segnalazione all'Autorità giudiziaria e alla pronuncia di decadenza dal provvedimento di aggiudicazione, se nel frattempo disposto.

In caso di contrasto tra il Capitolato d'Oneri, e quanto contenuto nella presente lettera d'invito, prevalgono le indicazioni di quest'ultima.

L'accesso agli atti di gara può essere esercitato presso il Servizio Progetti Strategici e Appalti, Contratti, Affari Generali, in orario di apertura al pubblico, dal lunedì al venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00, nonché lunedì e mercoledì anche dalle ore 14.00 alle ore 16.00.

Per informazioni di carattere amministrativo gli interessati possono rivolgersi presso il Servizio Progetti Strategici e Appalti, Contratti, Affari Generali – Piazza dell'Unità d'Italia n. 4 – Piano Ammezzato – stanza n. 4 e secondo piano stanza n. 227 a – tel. 040/6758113- 040/6754668-040/6754657; e-mail [indrio@comune.trieste.it](mailto:indrio@comune.trieste.it) oppure [vattari@comune.trieste.it](mailto:vattari@comune.trieste.it)

Per informazioni di carattere tecnico gli interessati possono rivolgersi presso il Servizio Spazi Aperti e Spazi Verdi Pubblici Passo Costanzi n. 2 - piano IV - stanza n. 400 - tel. 040/6754251.

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

dott. Riccardo Vatta

bozze revisione attrezzature

The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Riccardo Vatta'. To the right of the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text 'COMUNE DI TRIESTE' around the top edge and 'N. 350' at the bottom. In the center of the stamp is a coat of arms featuring a shield with a cross and a crown above it.

